



.....เปิดคอลัมน์ใหม่ต้อนรับดูหนาวกันเลย ฉบับนี้ เราจะพาไปกินเหนือเจ้า ชู้น ๆ

ไม่ว่าที่รึป็นห้องๆ เคยไปเที่ยวด้วยกันหรือยัง เล่มนี้เราจะพาไป **ปางอุ่ง (หมู่บ้านรวมไทย...ดินแดนในเทพนิยาย)** สถานที่ที่ใครๆ ก็ต้องไปสัมผัส เมื่อมาถึงแม่ฮ่องสอน

หมู่บ้านรวมไทย เป็นหมู่บ้านภายในโครงการพระราชดำริปางอุ่ง 2 (ปางอุ่ง) ในพระบรมราชูปถัมภ์ของสมเด็จพระบรมราชินีนาถ ลักษณะพื้นที่เป็นอ่างเก็บน้ำขนาดใหญ่ บนยอดเขาสูง ริมอ่างเก็บน้ำเป็นแนวสนที่ปลูกเรียงรายอย่างกลมกลืน

ภาพอันสวยงามของโอหมอกที่ลอยเหนือทะเลสาบ กับบรรยากาศอันหนาวเหน็บในยามเช้า ทำให้ ปางอุ่ง กลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่เยี่ยมมาก ยอดฮิต สุดแสนโรแมนติกติดอันดับต้นๆของแม่ฮ่องสอน จนได้รับขนานนามว่าเป็น "สวิตเซอร์แลนด์แห่งเมืองไทย" ยิ่งยามพระอาทิตย์ขึ้นจะสะท้อนผืนน้ำผ่านทิวสนและโอหมอกต่างๆ ยิ่งเป็นภาพที่สร้างความประทับใจยากจะลืมเลือน แม้ในกระทั้งเวลาที่หมอกเลือนลางหายไปก็ยังคงความงาม

ที่ **ปางอุ่ง** นอกจากชมบรรยากาศของสายหมอกในยามเช้าแล้ว กิจกรรมอีกอย่างหนึ่งที่พลาดไม่ได้ คือ การนั่งแพชมทัศนียภาพและบรรยากาศโดยรอบ รวมถึงชมดาราแห่งปางอุ่ง นั่นก็คือหงส์พระราชทานจากสมเด็จพระราชินี ซึ่งเป็นหงส์ดำและหงส์ขาวอย่างละ 1 คู่ด้วยกัน และไม่ควรพลาดที่จะไปชม **สวนปางอุ่ง** ใกล้กับที่ทำกาของโครงการพระราชดำริ ซึ่งจัดสร้างขึ้นเพื่อให้มีพืชพรรณที่กลมกลืนกับสภาพภูมิประเทศบนที่สูงสุดบนไร่ต้นร้างแต่ดั้งเดิมซึ่งไว้ปลูกพืชที่ให้ประโยชน์ทางด้านอาหารและยาแพทยแผนไทย



ก่อนกลับอย่าลืมเข้าไปชมกาแฟร้านลุงปาล์มด้วยนะจ๊ะ ลุงกาก็มีด้วยตนเอง ตั้งแต่ปลูก เก็บผล คั่ว บด ให้พวกเราได้ดื่มคลายหนาวกัน

ข้อมูลดีๆจาก

<http://www.thailandmagg.com>

<http://www.paiduaykan.com>



❖ หากคุณมีปัญหาเกี่ยวกับการเรียนภาษาอังกฤษ หรือ ต้องการคำแนะนำเกี่ยวกับการเรียนรู้ด้วยตนเอง ❖

ติดต่อ SALC Counsellor (อ.ชานน้อย วสุวัต) เพื่อขอคำแนะนำ ได้ที่ โทร.0-2470-8753

จัดทำโดย

Self-Access Learning Centre (SALC), KMUTT ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี
โทร. 0-2470-8751 Website: <http://arts.kmutt.ac.th/salc> E-mail address: art.salc@kmutt.ac.th



LONG LIVE
HIS MAJESTY THE KING



ทรงพระเจริญ

๑ ทักทาย



อีกไม่กี่วันก็จะถึงวันพ่อแล้วนะค่ะ คุณรู้รึเปล่าว่าปีนี้พ่ออายุเท่าไรแล้ว อายุของพ่อมากเกินทุกวัน ลูกๆควรจะทำสิ่งดีๆให้ท่านปลื้มใจและทำให้ท่านมีความสุขมากๆนะค่ะ นอกจากความรักที่ลูกมีให้กับพ่อแล้ว ของขวัญที่น่าจะล้ำค่าที่สุดและหาซื้อไม่ได้สักอย่างหนึ่งก็คือ "การทำความดี" นี่ละค่ะ ขอให้พวกเราทุกคนทำความดีถวาย "พ่อหลวง" ของเรากันเยอะๆนะค่ะ หากเราทำความดีและไม่เบียดเบียนซึ่งกันและกันแล้ว โลกใบนี้คงสงบสุขขึ้นอีกเยอะค่ะ

ก่อนจะถึงวันหยุดสุดสัปดาห์นี้ หากมีเวลาว่างก็อย่าลืมแวะเวียนมาที่ศูนย์ SALC ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์นะค่ะ มีหนังสือดีๆให้เลือกอ่านมากมาย เลือกยืมหนังสือกลับไปอ่านที่บ้านซักเล่ม เป็นการเติมความรู้และความเพลิดเพลินในช่วงวันหยุด ซึ่งนอกจากจะได้ความสนุกสนานเพลิดเพลินจากการอ่านหนังสือแล้ว ยังได้เรียนรู้คำศัพท์ภาษาอังกฤษเพิ่มเติมอีกด้วยนะค่ะ

ภาษาอังกฤษก็เหมือนกับการหยอดกระปุกออมสิน.....ต้องหมั่นเติมบ่อยๆค่ะ...

ยิ่งเติม...ยิ่งรวย(ความรู้)...

พบกับกิจกรรมดีๆในเล่มได้เลยค่ะ

Inside this issue:

รู้แล้วบอกต่อ	2
SALC Clubs	3-6
New Arrival	6
Learning Tips	7
Pocket English	7
ชิม-เที่ยว-เปรี้ยวปาก	8

🌸 Schedule of Events

- วันที่ 3 ธ.ค. 2551 เวลา 13.00-16.00 น.
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ เยี่ยมชมศูนย์ฯ
- วันที่ 4 ธ.ค. 2551 เวลา 9.00-12.00 น.
ผู้บริหารมหาวิทยาลัย เยี่ยมชมศูนย์ฯ
- วันที่ 5 ธ.ค. 2551 (วันเฉลิมพระชนมพรรษา)
ศูนย์ฯปิดให้บริการ
- วันที่ 22-30 ธ.ค. 2551 (สัปดาห์กลางภาค 2/2551)
ศูนย์ฯปิดให้บริการ
- วันที่ 31 ธ.ค. 2551 (วันสิ้นปี)
ศูนย์ฯปิดให้บริการ

December 2008

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

วัน/เวลาเปิดให้บริการศูนย์การเรียนรู้แบบออนไลน์

จันทร์-พฤหัสบดี เวลา 8.30-19.30 น.

ศุกร์ เวลา 8.30-17.30 น.

🌸 รู้แล้วบอกต่อ

ระบบสนับสนุนการเรียนรู้ด้วยตนเองแบบออนไลน์ (E-SALC)

สำหรับนักศึกษาและบุคลากรของมจร. ที่อยากฝึกฝนและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษด้วยตนเอง ศูนย์ฯมี website ที่สร้างขึ้นเพื่ออำนวยความสะดวกโดยเฉพาะมาแนะนำค่ะ.....

ชื่อ website : **My English**

URL : <http://myenglish.kmutt.ac.th> หรือ <http://www.kmutt.ac.th/myenglish>

การเข้าใช้ website นี้จะต้องมี e-mail@kmutt.ac.th ก่อนนะคะ ถ้าใครมีอยู่แล้วสามารถล็อกอินเข้าไปใช้ได้เลย..(ท่านใดที่ยังไม่มีติดต่อก็ได้ที่สำนักคอมพิวเตอร์) หลังจากล็อกอินเข้าสู่ระบบแล้วคุณจะสามารถเลือกทดสอบวัดระดับความสามารถทางภาษาอังกฤษ หรือเลือกสื่อการเรียนรู้ในทักษะต่างๆตามที่คุณสนใจค่ะ....

หากมีปัญหาในการใช้งาน หรือหน่วยงานใดต้องการให้จัดอบรมแนะนำวิธีการใช้ My English เพื่อให้บุคลากรของท่านได้พัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ โทรติดต่อบริการได้ที่เจ้าหน้าที่ของศูนย์ฯค่ะ โทร. 02-470-8751

อย่าลืมนะคะ!...ถ้าอยากเก่งภาษาอังกฤษไม่ได้ใช้เวลาแค่วันเดียว...ต้องฝึกฝนอย่างสม่ำเสมอและเป็นระบบค่ะ

🌸 เทคนิคการเรียนรู้ภาษา.....Learning Tips

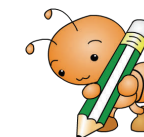
การเรียนรู้ภาษาให้เก่งต้องเรียนแบบมีเทคนิคถึงจะเรียกได้ว่าเป็นผู้เรียนที่ดีและสนุกกับการเรียนรู้ค่ะ.....

วันนี้มีข้อเสนอแนะในการเรียนภาษาอังกฤษมาฝากค่ะ....

ข้อควรคำนึงในการเรียนภาษา ได้แก่.....

- managing your time effectively (การบริหารเวลาอย่างมีประสิทธิภาพ)
- making good notes (การจดบันทึกสิ่งที่ได้เรียนรู้)
- planning out your studies (การวางแผนและตัดสินใจในการเรียน อะไรสำคัญก่อน-หลัง)
- collecting together the resources you need (รวบรวมแหล่งข้อมูลที่ต้องการไว้ด้วยกัน)
- making sure you have a suitable place to study (มีสถานที่เรียนที่เหมาะสม)
- brushing up your IT skills (ฝึกฝนทักษะการใช้ IT)
- trying a few memory exercises (ลองฝึกการจดจำ)
- developing your own confidence-building techniques. (พัฒนาเทคนิคที่ช่วยสร้างความมั่นใจให้กับตัวเอง)

from: <http://www.lingualearn.co.uk/learners/advice.htm#strats>



Where there's a will,
there's a way.

ความพยายามอยู่ที่ไหน
ความสำเร็จอยู่ที่นั่น

🌸 ภาษาอังกฤษฉบับกระเป๋.....Pocket English

จะตอบปฏิเสธเป็นภาษาอังกฤษให้ดูดีได้อย่างไรบ้าง...ลองเอาประโยคข้างล่างนี้ไปใช้ดูนะคะ

- 1 *I can't right now, but maybe later.*
(ประโยคนี้นั้นหมายความว่า ใจรวรหนักเกินไป)
- 2 *I'm sorry I can't.*
(เป็นการพูดอย่างตรงๆ ว่าคุณไปไม่ได้)
- 3 *I can't at that time, but I'm happy to help you with something else later.*
(ประโยคนี้นั้นสุภาพมาก คุณตอบปฏิเสธคราวนี้แต่เสนอว่าจะช่วยเขาอย่างอื่นทีหลัง)
- 4 *Unfortunately, I've had a few things come up.*
(ประโยคนี้นั้นหมายความว่า บังเอิญว่าคุณติดธุระบางอย่างไม่ได้คาดคิดมาก่อน)
- 5 *I really don't enjoy that kind of activity.*
(ประโยคนี้นั้นหมายความว่า คุณไม่ชอบทำอย่างนั้น)

Not, just say 'NO'



from: <http://englishtown.msn.co.th/sp/article.aspx?articleName=155-sayno&Ctag=155-sayno>

●Speaking Extra (for Survival)

หากคุณอยากพูดภาษาอังกฤษอย่างมั่นใจ กิจกรรมนี้จะช่วยให้คุณได้ฝึกพูดภาษาอังกฤษอย่างมั่นใจมากขึ้น อีกทั้งได้ฝึกความคิดสร้างสรรค์ แก้ไขสถานการณ์ จากกิจกรรมที่จัดขึ้น พร้อมกับฝึกและทบทวนภาษาอังกฤษที่ใช้ในชีวิตประจำวัน

น.ส. สาธิตา พรหมสุ
Supervisor

วัน/เวลาในการจัดกิจกรรม: ทุกวันจันทร์ เวลา 13.30-14.30 น.

สถานที่จัดกิจกรรม: ห้อง SALC Club ห้อง LNG 403 ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์

รับนักศึกษาสัปดาห์ละ 15 คน เริ่ม 1 ธ.ค. 2551

★NEW ARRIVAL

ฉบับนี้อาใจพจนานุกรมหนังสือและภาพยนตร์กันหน่อยนะค่ะ ศูนย์มีหนังสือ Short Story และภาพยนตร์ใหม่ๆมาแนะนำค่ะ.....ขอเชิญชวนสมาชิกทุกท่านแวะชมหนังสือดี หนังสือ ได้ที่ห้อง LNG 401 และ มุม Movies ห้อง LNG 402 ค่ะ.....ห้ามพลาดนะค่ะ!



★กิจกรรมดีๆสำหรับสมาชิก

ข่าวดีสำหรับสมาชิกศูนย์ทุกท่าน ตอนนี้ SALC Club เริ่มเปิดให้บริการแล้วนะค่ะ สมาชิกท่านใดต้องการฝึกปรีททักษะการใช้ภาษาอังกฤษในทักษะต่างๆ ขอเชิญมาสมัครเข้าร่วมกิจกรรมกับเราได้แล้วค่ะ

กิจกรรมนี้ฟรี! สำหรับสมาชิกค่ะ รับกันหน่อยนะค่ะ แต่ละ club รับจำนวนจำกัด ใครมาก่อนได้ก่อน งานนี้ **First come, First serve** ค่ะ สมาชิกท่านใดสนใจเข้าร่วมกิจกรรมไปสมัครได้ที่ห้อง LNG 401 ศูนย์การเรียนรู้แบบพึ่งตนเอง (SALC)

ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์ โทร. 0-2470-8751

อ่านรายละเอียดของกิจกรรมในหน้า 3-6 ได้เลยนะค่ะ หรือ เข้าไปดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ <http://arts.kmutt.ac.th/salc>

ดูรายละเอียดแล้วเลือกสมัครกิจกรรมที่สนใจได้เลย.....

★SALC Clubs

●Voice Training: Reading Aloud or Telling Story

สนุกกับการฝึกและพัฒนาทักษะการอ่าน โดยเรียนรู้พื้นฐานการออกเสียงให้ถูกต้องตามอักขรวิธีการออกเสียงในแบบต่าง ๆ จะช่วยให้คุณมีความมั่นใจในการอ่านและพูดภาษาอังกฤษมากยิ่งขึ้น

"The more you've practiced various reading types,
the more skillful and confident you are"

อาจารย์กุลวดี แพนมเกต
Supervisor กลุ่ม 2



อาจารย์วีชัย กฤตประโยชน์
Supervisor กลุ่ม 3



อาจารย์รรรค์ กฤตประโยชน์
Supervisor กลุ่ม 1 และ 4

วัน/เวลาในการจัดกิจกรรม:

กลุ่มที่ 1 ทุกวันจันทร์ เวลา 13.30-15.30 น.

กลุ่มที่ 2 ทุกวันจันทร์ เวลา 13.30-15.30 น.

กลุ่มที่ 3 ทุกวันพฤหัสบดี เวลา 10.30-12.20 น.

กลุ่มที่ 4 ทุกวันพฤหัสบดี เวลา 13.30-15.30 น.

สถานที่จัดกิจกรรม: ห้อง CALL (Zone B) ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์

รับนักศึกษากลุ่มละ 6 คน ทุกสัปดาห์ เริ่ม 24 พ.ย. 2551

● Easy English Grammar for Beginners

มาร่วมศึกษาไวยากรณ์ภาษาอังกฤษแบบง่าย ๆ เพื่อให้สามารถศึกษาสื่อการเรียนรู้ที่เป็นภาษาอังกฤษได้ด้วยตนเอง เช่น ความรู้เกี่ยวกับหน้าที่ของคำ โครงสร้างประโยค วิธีการเรียนเป็นแบบการค้นคว้าด้วยตนเอง

Easy English Grammar for Beginners

วัน/เวลาในการจัดกิจกรรม: ทุกวันพุธ เวลา 10.30–12.30 น.

สถานที่จัดกิจกรรม: ห้อง 7/1 ชั้น 7 คณะศิลปศาสตร์

รับนักศึกษาสัปดาห์ละ 10 คน เริ่ม 26 พ.ย. 2551



อาจารย์ภรณ์ งามวิไลวงศ์
Supervisor

● Extensive Reading Club

หากคุณมีปัญหาเรื่องการอ่าน กิจกรรมนี้จะทำให้คุณได้เรียนรู้การอ่านด้วยตนเอง เพียงคุณเลือกอ่านในสิ่งที่ชอบ เช่น หนังสืออ่านนอกเวลา โดยแบ่งตามระดับของผู้อ่าน และกิจกรรมการอภิปรายกลุ่ม

The aims of this club are to motivate the learners to read what they like, e.g. Graded Reading, simplified materials, etc., and to help them learn from their reading. Most activities are discussion-oriented.

วัน/เวลาในการจัดกิจกรรม: ทุกวันจันทร์ เวลา 15.30–16.30 น.

สถานที่จัดกิจกรรม: SALC Club ห้อง LNG 403 ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์

รับนักศึกษาสัปดาห์ละ 10 คน เริ่ม 1 ธ.ค. 2551



ผศ.ดร.ภรณ์ งามวิไลวงศ์
Supervisor

● Basic Translation (English–Thai)

คุณจะได้เรียนรู้เกี่ยวกับหลักและกลวิธีขั้นพื้นฐานในการแปลจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย โดยเน้นความแตกต่างทางโครงสร้างของทั้งสองภาษา

Basic translation principles and strategies; practice in translating written materials from English into Thai, with emphasis on analysis of differences in structure between the two languages.

วัน/เวลาในการจัดกิจกรรม: ทุกวันศุกร์ เวลา 13.30–15.20 น.

สถานที่จัดกิจกรรม: SALC Club ห้อง LNG 403 ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์

รับนักศึกษาสัปดาห์ละ 5 คน เริ่ม 28 พ.ย. 2551

● Review your English with CALLS

กิจกรรมทบทวนทักษะภาษาอังกฤษ อาทิ tense ต่าง ๆ การเขียนบรรยายแผนภูมิแบบเส้นแบบแท่ง และแบบวงกลม โดยใช้สื่อการเรียนรู้แบบพึ่งตนเองด้วยคอมพิวเตอร์

Review your knowledge about how to deal with tenses and how to describe charts

วัน/เวลาในการจัดกิจกรรม: ทุกวันพฤหัสบดี เวลา 13.30–14.30 น.

สถานที่จัดกิจกรรม: ห้อง CALL (Zone B) ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์

รับนักศึกษาสัปดาห์ละ 10 คน เริ่ม 27 พ.ย. 2551



รศ.ดร.จรัสดาว อินทรทัศน์
Supervisor

● Solving your Grammar Problems

In this club, you will be trained to solve grammar problems in reading and writing which most KMUTT students have faced.

วัน/เวลาในการจัดกิจกรรม: ทุกวันพุธ เวลา 9.30–11.30 น.

สถานที่จัดกิจกรรม: ห้อง CALL (Zone B) ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์

รับนักศึกษาสัปดาห์ละ 10 คน เริ่ม 26 พ.ย. 2551



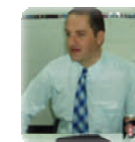
อาจารย์วิชัย กฤตประโยชน์
Supervisor

● Talk Thai–Talk English



อาจารย์อุสมาน วีรุวาเหตุ
Supervisor

Your English Problems can be solved through this activity. We are focusing on Speaking and Listening, but Reading and Writing are integrated.



Mr. Derek Donnelly
Supervisor

วัน/เวลาในการจัดกิจกรรม: ทุกวันศุกร์ เวลา 15.30–17.30 น.

สถานที่จัดกิจกรรม: ห้อง SALC Club ห้อง LNG 403 ชั้น 4 คณะศิลปศาสตร์

รับนักศึกษาสัปดาห์ละ 10 คน เริ่ม 28 พ.ย. 2551